

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektøren

4 aargang

Torsdag 27 mars 1913

Nr. 13

Norske fiskerier.

Uken 16—22 mars.

Uveiret har hindret skreifiskerierne i vigtige distrikter denne uken og, om ikke i samme utstrækning som tidligere. Desuten gjorde helligdagene sit til at fangsten i uken ikke blev større end den er. Vaarsildfisket led ikke meget under veiret.

Vaarsildfisket. Der blev ialt optat 39 500 maal i uken, nemlig 8250 maal garnsild og 31 250 maal notsild. 27 500 maal av ukefangsten falder paa søndre distrikt, 12 000 maal paa Nordre Bergenhus amt. Der blev saltet i uken 9500 maal. Av dette falder 9000 paa søndre distrikt. Paa Søndre Søndmør er der endnu ikke fisket nogen vaarsild. Tilsammen er der iaar fisket 622 000 maal. Av garnsild er der fisket 286 000 maal og av notsild — stængesild og snurpenotsild — 336 000 maal. Paa søndre distrikt falder 587 500 maal, paa Nordre Bergenhus amt 34 500 maal. Tilsammen er der saltet 206 500 maal. Paa samme tid ifjor var der fisket 433 950 maal og saltet 87 500 maal. Som en ser er garnfisket tat av, og mange garnfolk er reist hjem. Det var utenfor Farsund og omkring Mølstrevaagen og søre delen av Bømmelen at der blev fisket med garn. Men det er mest med stængenøter at der er fisket i uken. Der er stængt noget paa vestsiden av Bømmelen, men den viktigste fiskepladsen i uken var Korsfjorden. Her blev der gjort en hel del stæng, mest paa nordsiden omkring Toftøen og ved Haakensund; paa sørsiden ved Bakkesund. Der er ikke oppgit nogen pris i uken, men det dreier sig vel om 3 kr. maalet. I Nordre Bergenhus amt blev der fisket bare med stængenøter. Der er meldt 15 stæng i uken i Ytre Sulen.

Storsildfisket. Der blev gjort nogen mindre fangster paa Rundøhavet i uken, omkring 500 maal, saa totalkvantumet nu er 276 000 maal.

Skreifiskerierne. Fra Finmarken er der ingen melding denne uken. Der er næsten ingenting fisket i Tromsø amt; opgaverne er uforandret fra forrige uke. Fisket er vel paa det nærmeste slut i dette amt. Fangsten utgjør 1 223 000 fisk mot 2 465 000 ifjor. Fra Yttersiden meldes uveir, agnmangel, smaa fangster og avreise til Finmarken. Der er en ubetydelig forøkelse av totalkvantumet. Ialt er fisket 1 505 000 fisk mot 2 617 000 i 1912. I Røst og Værøy er fisket 182 000 fisk i de sidste 14 dage. Der er fisket optil 1000 stk. paa garn i Røst, gjennomsnittlig den dag 350, optil 420 stk. paa line gjennomsnittlig 210. Tilsammen er der iaar fisket 251 000 fisk mot 1 330 000 i 1912. I Lofoten var det sjøveir alle virkedage, men fangsterne er fremdeles smaa.

I Østlofoten synes fisket at ha faldt bedst i Kanstadsfjorden. Her hadde linebaater optil 160 gjennomsnittlig, lineskøiter 500; paa garn blev der fisket optil 300. I Østnesfjorden fik linebaater optil 170. I Vestlofoten blev der av linebaater fisket optil 280 for Reine. For lineskøiter var den største fangst 600 for Sørvaagen. Linedampskibe for Balstad trak fra 500 til 1050 fisk. Paa garn blev der for Sund og Reine fisket optil 500. Overalt ellers for alle redskaper mindre. Utbyttet for uken blev 1.7 mill. stk; 0.2 blev hængt. Prisen er nu 12—14 øre pr. kg. sløiet fisk, 20—33 øre pr. l. lever og 7—12 øre pr. l. rogn. Baatantallet er nu kommet op i det sedvanlige. Paa strækningen Salten—Helgeland blev fisket 102 000 fisk. I Vikten blev fisket 574 000 fisk. Paa garn blev trukket optil 200 og paa liner optil 300. I Søndre Trondhjems

amt var der delvis stormhindring. Utbyttet blev 100 000 fisk. I Romsdals amt led fisket betydelig under veiret. Der ser ut til at være stor fisketyngde, linedampskibe trak for Kristiansund optil 5000 fisk. Søndenfor Stat blev fisket 200 000 fisk. Tilsammen blev fisket 3 568 000 fisk i uken. Totalkvantumet utgjør 17.3 mill. stk. mot 44.4 i 1912, 24.3 i 1911. Der er iaar hængt 2.1 mill. mot 12.1 i 1912, 6.1 i 1911. Der er saltet 15.0 mill. mot 31.9 i 1912, 18.0 i 1911. Av dampmedicintran er producet 12 354 hl. mot 34 860 hl. i 1912, 17 336 hl. i 1911. Leverpartiet utgjør 3411 hl. mot 5270 hl. i 1912, 4241 hl. i 1911. Rognpartiet er paa 17 775 hl. mot 47 537 hl. i 1912, 34 332 hl. i 1911.

Veiret: Meteorologiske Observatorium beretter:

Efter forholdsvis rolig veir de to første dage i uken optraadte tirsdag morgen temmelig sterk nordlig til nordvestlig vind paa Sydkysten. Den gik i løpet av dagen mere vestlig med avtagende styrke. Onsdag blæste om formiddagen laber sydlig eller sydvestlig vind; men om eftermiddagen fik man sterk sydost, der vokset til storm. Den løiet noget om natten og gik efterhaanden om paa sydvest, paa hvilken retning den senere blev staaende. Lørdag hersket næsten vindstille.

Ogsaa Vestkysten fik sterk nordvest en kort tid tirsdag og sterk til stormende sydost eller østenvind onsdag eftermiddag og nat til torsdag. I „Nordre distrikt“ var dog vindstyrken mindre. Senere i uken hadde man nogenlunde rolig veir.

I det Nordenfjeldske har der hersket varierende vindretninger med moderat styrke. Sidst i uken blev dog vinden friskere i Lofoten. Den blæste i hele Nordland for det meste fra østkanten.

Landets nordlige kyster hadde meget rolige veirforhold i første halvpart av uken. I sidste halvpart har vestenvinden optraadt tildels ganske frisk i Østfinmarken.

Beretninger.

Skreifisket.

Fra opsynsbetjenten i **Halten** for uken $11/3$ — $18/3$ 1913:

Tilstede: 46 garnbaater med 214 mand, 31 linebaater med 125 mand, 1 lineskøite med 7 mand, 22 snørebaater med 81 mand, tilsammen 100 fartøier med 427 mand samt 12 kjørefartøier, 6 kjøpe- og logifartøier, 5 logifartøier og 1 landkjøper.

2 hele og 1 delvis sjøveirdage.

Ukeparti: Fisk 20 000 stk. Rogn 31 hl. Lever 33 hl. Av leverpartiet er alt medgaaet til dampning av medicintran, hvorav tilvirket 14 hl. og tilovers for anden tran 0 hl.

Priser i alt væsentlig uforandret.

Ialt siden fiskets begyndelse: Fisk 236 000, rogn 318 hl., lever tilovers til anden tran 0 hl., medicintran 198 hl.

Siden forrige beretning har saavel tilgang som avgang fundet sted.

Fra lensmanden i **Bjørnør**, dat. 13 mars: Deltagende i fisket er 117 større og 9 mindre garnbaater samt 34 line- og snørebaater med 936 mand.

Siden sidste indberetning antages opfisket 20 000 stk. skrei, utvundet damptran 20 hl., lever til andre transorter 4 hl., rogn 30 hl.

Siden fiskets begyndelse opfisket ialt 213 000 stk. skrei, utvundet damptran 240 hl., lever til andre transorter 40 hl., rogn 309 hl.

Pris pr. usloiet fisk 38 øre, rogn usolgt. Leverpris 12—14 øre.

Fra lensmanden i **Bjørnør**, dat. 20 mars: Deltagende i fisket er 117 større og 10 mindre garnbaater samt 60 line- og snørebaater med 990 mand.

Siden sidste indberetning antages opfisket 40 000 stk. skrei, utvundet damptran 10 hl., lever til andre transorter 50 hl., rogn 60 hl.

Siden fiskets begyndelse ialt opfisket 253 000 stk. skrei, utvundet damptran 250 hl., lever til andre transorter 90 hl., rogn 369 hl.

Pris pr. usloiet fisk 30—35 øre, rogn usolgt. Leverpris 14—17 øre.

Fortiden bra fiske indenskjærs. Ytterstøene mislig.

Telegrammer.

Vaarsildfisket.

Opslag 19. Opsynets feltstation $19/3$: Vaarsildfisket: Fremdeles kasting omkring Korsfjorden og i Sulen; forøvrig intet nævneværdig nyt. Totalfangst iaar: I søndre distrikt 272 500 maal garn- og 315 000 maal notsild, hvorav saltet 194 000, resten hovedsagelig iset, ifjor henholdsvis 182 000, 190 000 og 75 000. I Nordre Bergenhus likeledes 13 500, 21 000, 12 500, 11 500, 46 000 og 12 500. Paa Søndre Søndmør 0, 0, 0, 1250, 3200 og 0. Torskefisket: Totalfangst: Søndre vaarsilddistrikt 225 000 og Nordre Bergenhus 675 000 torsk (mestendels saltet), hvorav dampmedicintran 675, opsat lever 350 og rogn 1425 hektoliter. Derhos distriktsvis 325 000 og 200 000 sei, mestendels hængt.

Opsynschefen.

Opslag 19. Opsynets feltstation $19/3$: Vaarsildfisket: Utenfor Farsund, for Mølstrevaagen og omkring Bømmeløens søndre del noget garnfiske de sidste dage, hvor forøvrig mange

garnfiskere har sluttet. Ogsaa idag kasting omkring Korsfjorden og i Sulen. Torskefisket besværliggjøres fremdeles av uveir.

Opsynschefen.

Opslag 19. Opsynets feltstation $25/3$: Vaarsildfisket: Flere nye stæng: Nerstrand, Bømmeløens østside, omkring Brandesund, Selbjørnsøen, Stolmen, omkring Storesotra, Ronglevær og Bortnesøen. Opsynschefen.

Opslag 21. Glesvær $17/3$: Ved Vardøosen 1 stæng, ved Tekslen posenotbaatene gjennomgaaende god fangst. Opsynet.

Opslag 21. Bømmel $17/3$: Idag ujevnt tildels godt garnfiske fra Gisøundet til Lambøen, men litet sætning. Stængning ved Langevaag og Vorlandsvaag. Opsynet.

Opslag 21. Glesvær $18/3$: Større stængning Hummelsund, bomkast østsidens Toftø, endel gode posenotfangster ved Viksø, nordvest stormbyger. Opsynet.

Opslag 21. Haugesund $18/3$: Mølstrevaag: Natsetfisket meget godt. Føina 1 større stæng Kvaløundet. Opsynet.

Opslag 21. Haakensund $19/3$: Stængning ved Hummelsund, 3 stæng sat ved Fedje. Bakkesund stængning. Opsynet.

Opslag 21. Bakkesund $20/3$: Ved Bakkesund, Nævøosen 2 nye stæng. Opsynet.

Opslag 21. Glesvær $21/3$: Nyt stæng Toftø, et Viksø. Opsynet.

Opslag 21. Haakensund $22/3$: Idag 11 stæng ved Toftø og Haakensund, ved Bakkesund 1, ved Horgen 2. Opsynet.

Opslag 21. Glesvær $23/3$: Flere nye stæng nordsiden Korsfjorden. Opsynet.

Opslag 21. Haakensund $25/3$: Flere nye stæng nordsiden Korsfjorden og stængning foregaar østsidens Toftø. Opsynet.

Opslag 21. Glesvær $25/3$: Idag ved Selbjøren og Stolmen 4 stæng. Opsynet.

Opslag 21. Espevær $25/3$: Idag ved Brandesund godt garnfiske og flere landnotstæng, kjøpermangel. Likeledes et landnotstæng ved Amdal nordenfor Vorlandsvaag. Opsynet.

Opslag 22. Harebakke $19/3$: Siden søndag 10 nye stæng Trovaag—Strømme (Ytre Sulen), bra seifiske. Opsynet.

Opslag 22. Harebakke $19/3$: 5 nye stæng Rognsvaag, Gjønevaag bra seifiske. Opsynet.

Storsildfisket.

Opslag 15. Opsynets feltstation $23/3$: Drivgarnsfisket nordenfor Stat: Enkelte slumper fra Rundehavet forløpne uke. Totalfangst 276 000 maal, hvorav iset 68 000 og saltet 196 250; samtidig ifjor henholdsvis 237 500, 95 000 og 132 500. Vaarsildopsynet.

Skreifisket.

Opslag 24. Aalesund $19/3$: Lørdag og mandag mest landligge, enkelte dampskibe Aalesund dagliner mandag 300—2800. Tirsdag kun enkelte trækninger. Kristiansund liner 1000—1500. Harøen garn 400—600. Ulla liner 400—700. Vigra garn 50—500. Aalesund dampskibe liner 300—1600. Ulstein garn 300—800. Ellers mest trækning 14 netters redskaper. Opsynschefen.

Opslag 24. Aalesund $22/3$: Fiskepartiet 2 230 000, rogn 3821, medicintran 1272, lever 147 hl, hvorav paa Nordmør henholdsvis 470 000—612—151—137, Romsdal 212 000—390—148—10, Søndmør 1 548 000—2819—973—0. Onsdag Smølen liner 40—400. Kristiansund linedampskibe 2000—5000 motorbaater, garn 1000, Bjørnøsun garn 200—500, Ulla liner 400—800, Vigra garn 100—1500, Ulstein garn 250—1600. Herø garn 100—400 godt fiske Borgundfjorden. Veirhindring. Opsynschefen.

Opslag 27. Trondhjem $22/3$: Amtets fiskeparti $9/10$ mill., 484 dampmedicintran, 167 lever, 865 rogn, delvis stormhindring.

Stiftamtmanden.

Opslag 28. Sørgjæslingerne $23/3$: Viktenfisket $23/3$: Fiskepartiet 1 114 000, hvorav hængt 11 000, damptran 545, rognpartiet 2000, fiskepris 11—13, leverpris 13—22, rognpris 5—8. Onsdag og lørdag gjennemsnitlig garn 180, liner 210, snøre 70. Sklinnafisket $22/3$: Fiskepartiet 55 000, hvorav hængt 22 000. Damptran 27, rognpartiet 75, fiskepris 11—12, leverpris 12, rognpris 7. Tirsdag gjennemsnitlig garn 200, liner 300. Hals.

Opslag 29. Bodø $23/3$: Yttersiden. Kvantumsforøkelse 10 000 siden sidste beretning. Stormhindring for de fleste vær. Væroy—Røst: Opfisket 169 000, hvorav saltet 18 000, resten hængt, damptran 134, lever 17, rogn 186 hl. Priser: Fisk 11—12 kiloet, lever 18—20, rogn 8, fiskevegt 290—230, leverholdighet 420—600, fetprocent 36—44. Beretning mangler fra Væroy. Salten—Helgeland. Opfisket 992 900, hvorav saltet 608 000, iset og fersk avsendt 13 900, resten hængt, damptran 719, lever 12, rogn 910 hl. Priser: Fisk 9—13 kiloen, lever 11—25, rogn 8—12, fiskevegt m. m. som tidligere. Av kvantumet faller paa Myken—Valvær 242 000, saltet 103 000, resten hængt. Selvær—Træna 163 000, saltet 106 000, iset 4000, resten hængt. Ubetydlig kvantumsforøkelse for de andre vær. Indberetning mangler fra Herøy og Gildeskaal. Amtmanden.

Opslag 30. Svolvær $19/3$: Lørdag gjennemsnitlig linebaater Kanstadsfjorden 150, Risvær 100, Brettesnes 60, Østnesfjorden 30, Stamsund 180, Reine 150, Sørvaaen 100. Lineskøiter Kanstadsfjorden 350, Stamsund 370, Ure 210, Balstad 220, Sund 230, Sørvaaen 320. Linedampskibe Balstad 500, garn Kanstadsfjorden 300, Risvær 200, Brettesnes 40, Østnesfjorden 60, Sund 200, Reine 150. Mandag linebaater Kanstadsfjorden 100, Risvær 150, Østnesfjorden 160, Henningsvær 60, Stamsund 190, Ure 60, Balstad 100, Nusfjord 120, Reine 280, Sørvaaen 230, Væroy 160, lineskøiter Kanstadsfjorden 280, Stamsund 250, Ure 330, Balstad 360, Nusfjord, Sund 280, Reine 350, Sørvaaen 450, linedampskibe Balstad 950. Garn Kanstadsfjorden 250, Risvær 170, Henningsvær 70, Stamsund 200, Ure 100, Balstad 150, Nusfjord 400, Sund, Reine 500, Sørvaaen 300, Røst 350, tirsdag linebaater Brettesnes 60, Østnesfjorden 170, Henningsvær 30, Stamsund 100, Ure 40, Balstad 120, Nusfjord 130, Reine 250, Sørvaaen 200. Lineskøiter Brettesnes 250, Henningsvær 150, Stamsund 270, Ure 250, Balstad 400, Nusfjord 240, Sund 200, Reine 300, Sørvaaen 400, Røst 250. Linedampskibe Balstad 1050. Garn Østnesfjorden 60, Nusfjord 200, Sund 300, Reine 350, Sørvaaen 230, Røst 250. Fiskepris sloiet 35—40, kilopris 12—14, leverpris 20—30, rognpris 6—12. Idag godveir. Utvalgsformanden.

Opslag 30. Svolvær $22/3$: Fiskepartiet $4\frac{1}{2}$ million, hvorav $9/10$ million hængt, leverpartiet 419, dampmedicintran 2779, rognpartiet 6849 hektoliter. Leverholdighet 520—800, tranprocenten 35—42, fiskevegt 270—230, fiskepris usloiet 34—41, kilopris 12—14, leverpris 20—33, rognpris 7—12, baatantal 5016, hvorav 1032 garnbaater, 2280 doryer fra 105 skøiter 969 motorbaater, 17 fiske-dampskibe, 2937 Vestlofoten. Kjøpefartøier 317, hvorav 167 Vestlofoten. Onsdag gjennemsnitlig: Linebaater Kanstadsfjorden 160, Risvær 100, Brettesnes 60, Østnesfjorden 40, Henningsvær 30, Stamsund 90, Ure 70, Balstad 120, Nusfjord 160, Reine 250, Sørvaaen 200. Lineskøiter dag og natliner Kanstadsfjorden 500, Risvær 200, Brettesnes 350, Stamsund 180, Ure 260, Balstad 280, Nusfjord 300, Sund, Reine 240, Sørvaaen 600, linedampskibe Balstad 950, garn Kanstadsfjorden 140, Risvær 180, Brettesnes 40, Østnesfjorden 50, Henningsvær 25, Stamsund, Ure 90, Bal-

stad 130, Sund, Reine 100, Sørvaagen 120, garnskoiter Sund, Reine, Nufsfjord 250.

Utvælgsformand.

Opslag 31. Tromsø ²³/₃: Amtets parti ubetydelig øket denne uke.

Stiftamtmanden.

Opslag 36. Røst ²¹/₃: Fiskepartiet 122 000, hvorav saltet 8000, damptran 103 hl., leverpartiet 13 hl., rognpartiet 70 hl., fiskevegt 290—230, leverholdighet 420—600, tranprocent 36—44, kilopris 11—12, sløiet 32—33, lever 18—20, rogn 8, belæg 90 garnbaater, 52 linebaater, 36 motorskoiter, 81 dorryer, 968 mand, 7 kjøpefarøier, 15 landkjøpere, 6 damperier. Siden sidste beretning 4 hele, 1 delvis sjøveirsdag. ¹⁴/₃: 3—8 nætters bruk garn 30—600—170, liner 60—280—120. ¹⁷/₃: Garn 110—1000—350, liner 30—410—80. ¹⁸/₃: Garn 30—600—250, liner 60—420—210. ¹⁹/₃: Garn 30—800—450, liner 20—350—270.

Opsynsbetjenten.

Opslag 36. Bø i Vesteraalen ²²/₃: Mandag, tirsdag og onsdag for Hovden, Nykvaag, Aasandfjord, Straumsjøen og Skaarvaagen enkelte garntræknings fra 1—3 nætters 7—150—50 fisk. Opfisket parti til dato 406 000 stk., hvorav saltet 372 000, damptran 400 hl., rogn 170 hl. Utsigter for fisket daarlig, de fleste baater avreiser til Finmarken, ingen kjøpefarøier. Lensmanden.

Opslag 36. Værøy ²⁰/₃: ¹⁵/₃—²¹/₃ tre sjøveirsdage, 1—3 nætters liner gjennemsnittsfangst 160—150—200, fiskepartiet 129 000, herav saltet 35 000 stkr., 63 tdr. damptran, 8 hl. lever, 302 tdr. rogn, fiskevegt 200—260, leverholdighet 625, tranprocent 32, kilopris 11—12, lever 19—21, rogn 9. Opsynet.

Opslag 36. Dverberg ²²/₃: I denne uke 2 hele og 1 delvis trækningsdag med liten fangst, almindelig fra 200—800 kg., enkeltvis optil 3000 kg. ved Andenes for motorskoiter med dorryer, det opfiskede kvantum anslaaes nu til 514 000 stk. torsk, hvorav 495 000 saltet, 15 000 iset og 4000 hængt, 21 000 kg. brosme, hvorav 14 000 saltet, 7000 hængt, 135 000 kg. hyse iset, 26 000 kg. uer iset, 81 500 kg. kveite iset, 330 hl. rogn, 25 hl. lever, 351 hl. dampmedicintran. Belæg, priser, fiskevegt, leverholdighet uforandret. Lensmanden.

Opslag 36. Gimsoysand ²²/₃: Gimsoy: Fisket sidste uke delvis hindret uveir, agnmangel, delvis trækninger, fangst ubetydelig, opfiskede kvantum ikke nævneværdig forøket. Lensmanden.

Opslag 36. Tunstad ²²/₃: Øksnes: Belæg uforandret. Parti 1 032 784 kg. lik 418 000 tal torsk, hvorav saltet 748 417 kg., iset 51 968, resten hjellhængt, 12 244 kg. kveite, 142 205 kg. hyse, 366 hl. damptran, 190 hl. udampet lever, 417 hl. rogn. Priser: torsk 10—12, lever 10—14, kveite 60—80, rogn 6—10, hyse 8—10. 4 hele sjøveirsdage, fangster garn lørdag 10—40, mandag 20—100—60, tirsdag 20—40, onsdag 7—70—40, Nordværene 25—200—70. Agnmangel. Lensmanden.

Opslag 8. ²⁵/₃: Skreifisket til 22 mars 17.3 mill. stykker, hvorav 2.1 hængt, 15.0 saltet, 12 354 hl. dampmedicintran, 3411 hl. lever, 17 775 hl. rogn mot:

| | | | | | | |
|------|------|------|------|--------|-------|--------|
| 1912 | 44.4 | 12.1 | 31.0 | 34 860 | 5 270 | 47 537 |
| 1911 | 24.3 | 6.1 | 18.0 | 17 336 | 4 241 | 34 332 |
| 1910 | 25.5 | 7.2 | 18.0 | 22 717 | 6 936 | 38 310 |

Finmarkens vinterfiske beregnet til 31 januar.

Utenlandske fiskerier.

Uken 16—22 mars.

I Bohuslen blir der fremdeles fisket litt sild med trawl. I Hamburg blev

der omsat 256 kasser svensk sild, som blev betalt med $9\frac{1}{2}$ —13 *ℳ* kassen.

Telegrammer.

Sildefisket i Bohuslen.

Opslag 4. ¹⁹/₃: Sildefisket Bohuslen: Midteldsgodt trawlfiske nordvest Skagen igaar, pris 5.50 pr. hl.

Sardinifisket.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao ²¹/₃: Sardinifisket Gijon og Santander intet. Vigo godt, stor efterspørsel rogn.

Markedsberetninger m. V.

Uken 16—22 mars.

Der er ingen melding om saltsildmarkederne i uken.

Tilførselen av fersksild til Hamburg—Altona utgjorde bare 15 103 kasser, men prisen kom ikke over 8 *ℳ*. I Hull blev omsat ca. 30 000 kasser, og prisen var 5—9 sh. kassen.

Der kom litet ferskfisk til Hamburg, men priserne var gode.

Telegrammer.

Fersksildmarkedet.

Opslag 2. ¹⁸/₃: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 8600 kasser notsild. Pris 8—9 shillings. Markedet flaut.

Opslag 2. ¹⁸/₃: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 13 500 kasser notsild. Pris 6 shillings. Meget usolgt.

Opslag 2. ¹⁹/₃: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 4000 kasser notsild. Pris $6\frac{1}{2}$ shillings. Rester 5 shillings.

Opslag 2. ²⁰/₃: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Direkte baat 7000 kasser vaarsild. Pris 7—8.

Opslag 2. ²²/₃: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 2000 kasser notsild. Pris $9\frac{1}{2}$ shillings.

Opslag 2. ²⁵/₃: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: ²⁴/₃: Direkte 4530 notsild 8—9, Sirius 907 snurpesild 8—7.

Opslag 2. ²⁵/₃: Fiskeriagent Westergaard telegraferer ²²/₃ Hamburg—Altona: Uketilførsel 15103 vaarsild 8—6 *ℳ* kassen, 137 engelsk 11—8, 256 svensk $9\frac{1}{2}$ —13.

Opslag 2. ²⁵/₃: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: Igaar 14 700 kasser notsild 8, idag 2300 $8\frac{1}{2}$ shillings.

Opslag 2. ²⁶/₃: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Direkte 2160 kasser vaarsild $8\frac{1}{2}$ *ℳ* kassen.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. ¹⁸/₃: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Kong Gudrød 17 kasser fisk, hyse 30—35, flyndre 50—63, kveite 90—115.

Opslag 3. ²⁰/₃: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Tore Jarl, Roma 154 kasser fisk, hyse 47—48, torsk 15—18, sei 10—12, flyndre 30—44, kveite 80—110.

Opslag 3. ²⁶/₃: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Sirius, Hercules 210 kasser fisk, hyse 24—43, flyndre 30—56, kveite 90—114, torsk 5—10, sei $5\frac{1}{2}$ — $6\frac{1}{2}$, seien delvis usolgt.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. ²⁵/₃: Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Salg norsk 800, færøisk 300. Beholdning norsk 2250, færøisk 960. Priser uforandret. Santander: Salg 480. Beholdning 935. Priser uforandret.

Paris igaar 108.00, London notert.

Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i Bilbao, dat. ¹⁷/₃: Import og omsætning av klipfisk fra ⁹/₃—¹⁵/₃ 1913, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Import pr. dampskib „San Telmo“ 4690 norsk og 2500 færøisk. Salg 2940 norsk og 1240 færøisk. Beholdning pr. ¹⁵/₃ 3050 norsk og 1260 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 52 à 55 for norsk og ptas. 57 à 63 for færøisk.

Santander. Import pr. dampskib „San Telmo“ 1405 norsk. Salg 510 norsk. Beholdning pr. ¹⁵/₃ 1415 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 55 à 57 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 108.90 pr. 100 fr. a/v l/Paris. — 27.45 „ 1 £ a/v l/London.

Ifølge indberetninger fra de respektive vicekonsulater var utfaldet av sardinifisket i den forløpne uke saaledes:

Vigo: godt; der opfiskedes 4464 kurver;

Gijon: intet paa grund av storm;

Santander: intet.

Rognmarkedet i Vigo var animert og efterspørselen stor.

Fra vicekonsulatet i Altona, dat. ¹²/₃: I uken fra den 27 f. m. til den 5 ds. var tilførselen til Altona fiskemarked rigtig stor, dog var tilførselen fra utlandet noget mindre end tidligere. 11 fiskedampere bragte til auktionen 354 000 *ℳ* fersk fisk, og blev der videre omsat 10 kurver nordsjøræker, 466 kasser fersk sild, 265 kurver østersjøtorsk og flyndre, 47 kasser fersk østersjøtsild, 13 000 *ℳ* flyndre fra Esbjerg, 4 stør og 153 000 *ℳ* andre indsendte fiskevarer. Efterspørselen paa alle sorter fisk var stor, og blev mar-

De engelske og walesske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

| | Februar 1913 | | 2 mdr. endt 28 febr. 1913 | |
|----------------------------------|--------------|---------|---------------------------|-----------|
| | Cwts. | £ | Cwts. | £ |
| For alle sorter tils. | 655 619 | 602 814 | 1 249 755 | 1 246 369 |
| Specifisert for følgende sorter: | | | | |
| Sild | 1 154 | 651 | 11 764 | 5 159 |
| Brisling | 2 609 | 666 | 19 426 | 4 397 |
| Makrel | 11 514 | 7 660 | 13 067 | 9 279 |
| Torsk | 235 828 | 164 200 | 435 270 | 330 580 |
| Lange | 21 337 | 10 867 | 32 931 | 18 350 |
| Sei | 33 767 | 12 752 | 52 367 | 22 378 |
| Hyse | 105 801 | 97 282 | 196 538 | 198 415 |
| Flyndre | 40 460 | 66 927 | 87 679 | 149 155 |
| Kveite | 4 739 | 21 636 | 9 730 | 44 319 |

De skotske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

| | Februar 1913 | | Januar—Februar 1913 | |
|----------------------------------|--------------|---------|---------------------|---------|
| | Cwts. | £ | Cwts. | £ |
| For alle sorter tils. | 576 774 | 235 960 | 1 002 449 | 443 968 |
| Specifisert for følgende sorter: | | | | |
| Sild | 289 445 | 81 507 | 528 816 | 156 537 |
| Brisling | 370 | 48 | 2 048 | 296 |
| Makrel | 1 789 | 511 | 2 480 | 887 |
| Torsk | 96 096 | 47 607 | 155 453 | 86 040 |
| Lange | 16 200 | 6 712 | 24 683 | 10 455 |
| Sei | 30 121 | 5 465 | 48 223 | 9 741 |
| Hyse | 75 814 | 51 203 | 132 020 | 101 290 |
| Flyndre | 4 908 | 6 444 | 7 672 | 11 076 |
| Kveite | 1 685 | 4 814 | 2 732 | 8 023 |

Oversigt over fisket fra Aberdeen: Der ilandbragtes av engelske trawlere 4102 cwts. fisk, værdi £ 2823 og fra utenlandske trawlere 29 756 cwts. torsk, værdi £ 10 950. 1740 cwts. hyse £ 826, og av andre sorter fisk 2325 cwts., værdi £ 1160. Tyske trawlere fra Island, hvorav 35 ankomster, hadde god fangst av torsk og en bruttofortjeneste pr. tur av £ 353, mot £ 262 pr. tur for 25 turer i februar maaned 1912. Aberdeen trawlere som fisket ved Færøerne gjorde gjennomsnittlig £ 211 pr. tur. Storm i den første

halvdel av maaneden hindret fisket betydelig paa de hjemlige fangstfelter, men i den sidste halvdel bedredes veirforholdene, saa at fangstutbyttet for de ukentlige trawlere blev upaaklagelig. Første klasses trawlere hadde en bruttofangst av £ 400 for maaneden; de mindre trawlere var daarlig fisket dels paa grund av veirforholdene, dels var der mangel av fisk paa kysten. Damplinebaater hadde øket fangstutbyttet, særlig av lange og skate. Sildefisket var udmerket godt paa vestkysten av Skotland.

kedet hurtig rømmet; de opnaadde priser var ogsaa tilfredsstillende.

Den direkte tilførsel over Altona sildekai var i ukens løp ogsaa stor, idet der ankom 40 065 kasser norsk fersk sild, hvorfor prisen var fra *№* 5.50 til 7 *№* kassen. Over Hamburg ankom 694 kasser svensk sild og 2975 kasser skotsk sild. For den svenske sild betaltes fra 5 til 8 *№* kassen og for den skotske fra 8 til 17 *№* kassen.

Fra vicekonsulatet i Altona, dat. 13/3: I indeværende uke fra den 8 til den 13 ds. ankom til Altona sildekai direkte fra Haugesund 10 dampskibe, som losset 32 498 kasser norsk fersk vaarsild, hvorfor der erholdtes en pris av *№* 6.50 til 7.50 kassen. Silden var av udmerket kvalitet med god pakning i kassen. Denne ukens import var saaledes ca. 8200 kasser mindre end i den foregaaende uke, hvorimot den

opnaadde pris var gjennemgaaende fra 0.50 til 1 *№* mere for kassen.

De ankomne ladninger var følgende:

- 8/3 d/s „Niord“ 3576 kasser, pris *№* 6.50—7 kassen.
 „ d/s „John Knudsen“ 4055 kasser, pris *№* 6.50—7 kassen.
 9/3 d/s „Schweigaard“ 2300 kasser, pris *№* 6.50—7 kassen.
 10/3 d/s „Agder“ 1810 kasser, pris *№* 6.50—7 kassen.
 „ d/s „Alf“ 1651 kasser, pris *№* 6.50—7 kassen.
 „ d/s „Forsteck“ 3284 kasser, pris *№* 7—7.50 kassen.
 11/3 d/s „Nidelve“ 2300 kasser, pris *№* 7—7.50 kassen.
 „ d/s „Habil“ 5125 kasser, pris *№* 6.50—7.50 kassen.
 „ d/s „Aurora“ 4564 kasser, pris *№* 6.50—7.50 kassen.
 13/3 d/s „Svenske“ 3833 kasser, pris *№* 6.50—7 50 kassen.
 Ialt 32 498 kasser vaarsild.

Fra vicekonsulatet i Altona, dat. 14/3: Tilførselen til Altona fiskemarked var i den henrundne uke ikke saa stor som i den foregaaende uke; saavel fiske-dampernes ladninger som sendelserne fra utlandet var mindre. Priserne paa alle sorter fisk denne uke var derfor ogsaa gjennemgaaende større end i den foregaaende uke. 10 fiskedampere bragte til auksjons 199 000 *⊘* fersk fisk, og blev der videre ved auktionen omsat 7 kasser aal, 5 kurver nordsjø-ræker, 357 kasser fersk sild, 277 østersjø-torsk og flyndre, 209 kasser fersk østersjøsild, 4200 *⊘* flyndre fra Esbjerg og 145 000 *⊘* fisk fra ind- og utlandet. De opnaadde priser i ukens løp var paa følgende fiskesorter:

- For flyndre fra 25 til 65 pf. pr. *⊘*.
 „ kolje fra 22 til 52 pf. pr. *⊘*.
 „ hyse fra 10 til 28 pf. pr. *⊘*.
 „ kveite fra 46 til 90 pf. pr. *⊘*.
 „ gjedde fra 60 til 90 pf. pr. *⊘*.
 „ torsk fra 12 til 26 pf. pr. *⊘*.
 „ laks fra 2 til 2.30 *№* pr. *⊘*.
 „ ørret fra 1.70 til 3.20 *№* pr. *⊘*.
 „ aal fra 50 til 97 pf. pr. *⊘*.
 „ fersk sild fra 7 til 9.50 *№* ks.

Den direkte import av fersk sild over Altona sildekai var fra 8 til 13 ds. 32 498 kasser fra Norge, og var den opnaadde pris fra *№* 6.50 til 7.50 kassen.

Fra generalkonsulatet i Lissabon, dat. 17 mars. Under henvisning til

generalkonsulatets sidste beretning av 3 ds., tillater man sig at meddele, at der — som allerede nævnt — ved „Santiago“s ankomst hertil den 4 ds. ikke forefandtes nogen beholdning av norsk klipfisk.

„Santiago“ bragte 1200 tons, hvorav 1000 tons straks solgtes. Priserne noteres fra reis 11 200—13 000 pr. kvintal (à 60 kg.) — Av anden klipfisk var her kun smaapartier.

Vicekonsulatet i **Oporto** har under 15 ds. indberettet: dampsk. „Setubal“ ankom hertil fra Norge den (2 ds.) med ca. 386 tons klipfisk. — Beholdningerne anslaaes idag til 444 tons norsk og 660 tons nyfundlandsk fisk.

Priserne notertes fra:
Reis 10 000—11 200 for norsk
„ 11 000—13 200 „ nyfundlandsk
„ 9 600—10 000 „ tysk klipfisk.

Fra generalkonsulatet i **Genua**, dat. 11 mars til Utenriksdepartementet.

Siden min sidste indberetning av 10 februar er der til Genua indført fra Norge med Otto Thoresens linje kun 545 baller — 38 150 kg. stokfisk og ingen klipfisk.

Importørernes engrospriser stiller sig nu saaledes:

| | Mar- | Pris pr. |
|------------------------------|---------|-----------|
| | kedets | 100 kg. |
| | tendens | ufortold. |
| | lire | |
| Stokfisk: | | |
| Bergen 1ma tynd vestre flaut | 105-107 | |
| Do. „ fyldig do. do. | 85—88 | |
| Do. „ smaa do. do. | 70 | |
| Finmarken 2/400 gr. livlig | 65 | |
| — 4/700 „ nominel | 70 | |

Klipfisk:
Islanda mangler
Labrador do.
Labrador style 68
alt ÷ 4 % pr. kontant.

Av Lofotfisk velforsynte lagre og liten omsætning, og priserne faldt litt siden forrige maaned. Man frygter for at bli siddende sommeren over med endel av denne fisk.

Av Finmarksfisk 2/400 gr. smaa beholdninger, som beregnes at bli opbrukt før sommerens begyndelse. Livlig efterspørsel. Av størrelsen 4/700 gr. ganske smaa beholdninger og ubetydelig omsætning, da sælgerne gjerne holder denne kvalitet tilbake i paavente av prisstigning.

Med dampsk. „Sorrento“, som hitkommer omkring den 20. ds., ventes kun ca. 500 bundter stokfisk.

Kursen paa Paris har stadig steget i løpet av de sidste to maaneder og kulminerte for en uke siden, da værdien for italienske lire var $2\frac{1}{3}$ % lavere end for francs. Siden er den igjen faldt, og der noteres idag paa Genuas børs 101.84 paa Paris, 25.72 paa London og 125.80 paa Berlin.

Fra legationen i **Havana**, dat. 7 mars: Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet $18\frac{1}{2}$ — $26\frac{1}{2}$ meddeles følgende:

Indførselen androg til 5350 kasser og 75 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 11.50—10.75 og for skotsk \$ 10.00—10.50; der noteres for den norske vare \$ 10.75 og for den skotske \$ 10.00—10.50

Kurser:
London 60 d/v (£ à \$ 4.44)
 $18\frac{3}{4}$ à $18\frac{7}{8}$ % P.
Paris 3 d/v $5\frac{3}{8}$ à $5\frac{1}{2}$ % P.
Hamburg 3 d/v.. $3\frac{7}{8}$ à 4 % P.

Altona fiskemarked.

H. Köser.

(Meddelt av fiskeriagent Westergaard).

Omsætningen i februar maaned 1913:

| | Pd. | M. |
|-------------------------|-----------|------------|
| Damptrawlere | 1 221 413 | 201 780.39 |
| Seiltrawlere | 3 287 | 406.09 |
| Elbfiskere | 9 693 | 1 839.62 |
| Indsendt tysk | 109 584 | 19 189.20 |
| — utenl. | 890 429 | 237 728.13 |
| — handl. | 25 983 | 11 500.19 |
| | 2 260 389 | 472 443.62 |

12 157 stk. makrel, 4281 kasser sild og 389 stk. østers.

Desuten laa ved bryggen 16 evere, 94 flodevere og 100 joller.

Den utenlandske fisk var fra:

| | | M. |
|----------------|-------------|---------------|
| Danmark: | | |
| Fisk | 118 358 pd. | 32 394.48 |
| Norge: | | |
| Fisk | 664 367 pd. | 137 097.27 |
| Sild | 3 078 ks. | 40 429.25 |
| Holland: | | |
| Fisk | 686 pd. | 837.75 |
| England: | | |
| Fisk | 105 661 pd. | 22 370.90 |
| Sverige: | | |
| Fisk | 1 357 pd. | 1 155.48 |
| Sild | 390 ks. | 3 443.00 |
| | | M. 237 728.13 |

Tilførslen av iset sild til Hull i uken 15—21 mars.

(Meddelt av fiskeriagent Johnsen).

Lørdag 15 mars:
2000 kasser notsild . . . pris 9/—9/6
Sekunda . . . „ 7/
Mandag 17 mars:
8600 kasser notsild . . . „ 8/—9/
Tirsdag 18 mars:
13 500 kasser notsild . . . „ 6/—7/
Onsdag 19 mars:
3900 kasser notsild . . . „ 6/6
Torsdag 20 mars:
1900 kasser notsild . . . „ 6/6
Tilsammen 29 900 kasser vaarsild.

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 14 mars 1913.

Damptran og medicintran adskillig høiere. Jeg noterer:

| | Brutto- |
|------------------------------|---------------------|
| | salgspriser. |
| Damptran, koldkl. Lofots | M. 95/100 |
| Raamedicintran „ „ | 65/70 |
| Blank torsketran . . . „ „ | 50/55 |
| Brunblank do. „ „ | 45/50 |
| Blank industriel „ | 37/39 |
| Brunblank do. „ | 33/34 |
| Brun levertran „ | 34/34 $\frac{1}{2}$ |
| Sæltran, lys „ | 39/40 |
| Do. brunblank „ | 35/36 |
| Do. brun „ | 28/29 |
| Sildetran, lys „ | 33/34 |
| Do., brunblank „ | 30/31 |
| Do., brun „ | 26/27 |
| Hvaltran, uraffinert nr. 0 „ | 44 $\frac{1}{2}$ |
| Do., — „ 1 „ | 43 $\frac{1}{2}$ |
| Do., — „ 2 „ | 37 |
| Do., — „ 3 „ | 33/33 $\frac{1}{2}$ |
| Do., — „ 4 „ | 28/29 |

Hamburg 22 mars 1913.

Damptran og medicintran rolig, men meget fast.

Priserne som ovenstaaende.

Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke oppfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 22 mars 1913.

Paa tranmarkedet er stemningen vedvarende meget fast. Ny koldklaret damptran har opnaaet kr. 100 og ny uklaret søkes til kr. 90.

Bruntran betales med kr. 30 paa fater og kr. 31 paa tønder.

Rundfisk har været omsat til kr. 14 for tynd Vestrefisk, kr. 10 for fyldig, kr. 14.75 for almindelig Hollænder og kr. 8 for samfængt.

Paa sildemarkedet har vaarsild senest været betalt med kr. 6 pr. tønde.

Seihandelen i Tyskland 1912.

Utdrag av aarsberetning fra fiskeriagent Westergaard.

Forretningen i sei har i forløpne aar utviklet sig videre. Priserne var det hele aar ikke meget høie og de store prissvingninger, som tidligere hvert aar har indtruffet, var mindre. Trods den store efterspørsel viste det sig, at der altid var sei nok at faa. I flere maaneder har der været saa stor eksport, at der indtraadte døde perioder, eiendommelige forhold, hvor intet kunde gjøres.

Nye ruter og nye markeder opstaar og oparbeides, derfor er utsigterne for sei gunstige, men man bør i Norge ikke stille sine fordringer alt for høie, da det har vist sig, at naar prisen er for høi, da gaar man over til andre fødemidler som sild, hyse, billig klipfisk, ris, fleskesider og salt kjøt.

Gjennemsnittsprisen for sei 50/60 var *N.* 64 og for 40/50 *N.* 54. Ogsaa i 1912 forekom der tilfælde, hvor ikke leveringen var som den skulde være, og differanser blev uundgaaelige. Det forekom, at der inde i ballerne var torsk og hyse, brosmen, likesaa naar der var solgt 50/60, kunde man finde fisk 40/50 og 30/40, ja jeg har selv besigtiget og fundet fisk ned til 28 cm. Det er en fremgangsmaate som er aldeles uforsvarlig; selv om det ikke alltid opdages her, kommer det for dagen, naar varen kommer frem; det bringer avladeren her i store ubehageligheter og skader vor eksport i det store hele mer end mange vil tro.

Jeg har i aarenes løp faat ordnet flere saadanne differanser, og trods det at jeg er møtt med imøtekommenhet og hensynsfuldhet, vil denslags ekspeditioner alltid paaføre avladeren et større tap i forhold til den lille fortjeneste den fremgangsmaate kan bringe, naar det gaar godt. Det er jo

vanskelig at ha tillid naar saadanne ting gjentar sig.

Der hvor vi er naadd saa langt at vi kan sælge fob og cif, skal man være penibelt forsiktig og kun levere hvad der er solgt. Man opnaar ikke alene lettere salg, men tillike som regel noget høiere pris. Man har oparbeidet sig et trade merke som er kjendt og anerkjendt.

Det ser ut til der endnu er dem hjemme som er i tvil om hvordan tørfisk maales. Den maales fra midt paa nakkebenet til sporen, saa langt som selve kjøtet gaar.

Der er endnu de avladerne som mener naar de har solgt sei til Hamburg, kan de levere hvad det skal være, sterkt frossen, muggen, ja selv vrak Dette er en aldeles feil opfatning og har bragt avladerne betydelige tap.

Tysklands import og eksport av klipfisk og stokfisk var:

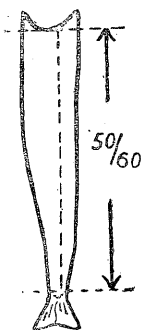
| | Import: | |
|--------------------------------------|-------------|-------------|
| | 1912 kg. | 1911 kg. |
| Ialt | 2 839 000 | 1 066 100 |
| Norge | 1 076 700 | 862 700 |
| Danmark | 1 657 100 | — |
| | Eksport: | |
| | 1912 kg. | 1911 kg. |
| Ialt | 1 401 800 | 985 400 |
| Portugal | 1 064 400 | 727 500 |
| Spanien | 112 400 | 153 100 |
| Importværdi 1912 <i>N.</i> | 2 555 000 | |
| Do. 1911 " | 1 066 000 | |
| Eksportværdi 1912 " | 856 000 | |
| Do. 1911 " | 530 000 | |

Den nye store import fra Danmark er saltfisk fra Island til fabrikken i Geestemünde, paa anden maate kan ikke dette forklares.

Stokfiskhandelen i Tyskland 1912.

Utdrag av aarsberetning fra fiskeriagent Westergaard.

Kvaliteten for saavel Lofot- som Finmarkfisk var gjennemgaaende tilfredsstillende. Paa grund av den store fangst blev den betydelig lavere end i 1911 og priserne har ikke forbedret sig stort.



De italienske markeder hadde det hele aar store tilførsler, saa enkelte var overfyldt, dette hadde tilfølge at priserne ikke stod i forhold til indkjøpsprisen. Konsumenten var mindre, en eiendommelighet som kom helt uventet til de forholdsvis lave priser. I følge opgaverne fra Norge er lagerne av god vare smaa. De nuværende innehavere av god Finmarkfisk forlanger ogsaa optil kr. 40 fob Finmarken, mens man tidligere betalte kr. 35—36 for sortert fisk fra 1000 til 200 gram, for fisk under 200 gram 3—4 til 5 kr. lavere.

Da rundfiskforretningen i 1912 var litet tilfredsstillende gaar man her ut fra at der i 1913 vil bli hængt betydelig mindre fisk. Derved vil priserne av sig selv hæves. Hvordan fisket i det hele vil falde ut kan jo ingen endnu gjøre sig op nogen mening om.

De franske torskefiskerier og utførselen av deres produkter.

Aarsberetning for 1912 fra vicekonsul Eivind Blehr, Havre.
(Forts.).

Produktionen av Nyfundlandsfisk og dens avsætning har heller ikke i nogen større utstrækning været paa- virket av de politiske begivenheter, for hvilke Nyfundland i den senere tid har været gjenstand. Saaledes har Frankriges opgivelse av særrettighetene over „The French-shore“ ikke hat og kunde ikke ha større indflydelse. Nyfundlands haardnakkede opretholdelse av den saakaldte „Bait-Bill“, som praktisk talt hindrer de franske fiskere fra at skaffe sig agn fra Nyfundland har vel sat meget ondt blod, og loven generer de franske fiskere meget, men den utgjør ikke nogen absolut hindring.

Alle forsøk fra fransk side paa at opnaa ophævelsen av „The Bait-Bill“ er strandet paa nyfundlændernes faste beslutning om ikke at ophæve loven, medmindre Frankrige til gjengjæld ophæver præmierne for utførsel av torsk. Disse, som er utførlig omhandlet i indberetninger fra Hans Majestæts legation i Paris, indtat i „Konsulateretninger nr. 3, 4 og 10 for 1911, betales ogsaa for fisk, som utføres direkte fra de franske kolonier St. Pierre og Miquelon. Disse ligger like nær

fiskestederne som Nyfundland og konkurrerer med denne britiske koloni.

Efter ovenstaaende mere almindelige bemærkninger skal jeg til belysning av de samlede franske torskefiskeriers utbytte i de senere aar, indførselen av raaprodukter fra disse fiskerier og utførselen av det færdige produkt til franske kolonier og til markeder, paa hvilke Norge konkurrerer, hitsætte endel statistiske opgaver for aarene 1906—1911. Opgaver for 1912 foreligger ikke:

Utbytte: Nogen samlet opgave over dette er jeg ikke i besiddelse av, men jeg tør gaa ut fra, at man, ved at lægge sammen den aarlige indførsel av saltet og tørret torsk til Frankrige med den direkte utførsel til fremmede lande direkte fra fiskestederne, erholder et temmelig nøiagtig resultat. Jeg erholder paa nævnte maate følgende tal over utbyttet av tørret og saltet fisk i kilogram:

| | |
|------|------------|
| 1906 | 37 223 300 |
| 1907 | 47 620 916 |
| 1908 | 57 780 049 |
| 1909 | 67 580 351 |
| 1910 | 71 499 609 |
| 1911 | 53 857 774 |

Nedenstaaende opgave over indførselen til Frankrige av produkter fra de franske torskefiskerier i 1906—11 specificerer de forskjellige slags produkter. (Tab. 1).

Utførsel: Fra norsk synspunkt har utførselen av tørret og saltet fisk større interesse end indførselen. Utførselen fremgaar av nedenstaaende tabel omfattende aarene 1906—11. (Tab. 2).

Forsaaavdt de franske kolonier i Amerika angaar var utførselen til disse fra Frankrige som følger i 1911: Til fransk Guyana kg. 183 600; til Guadelope kg. 692 800; til Martinique kg. 862 000; til Réunion kg. 257 600. Til disse tal maa lægges utførselen til nævnte kolonier direkte fra fiskestederne.

Til Algier var utførselen fra Frankrige i 1911 kg. 902 600.

Til de europæiske markeder, paa hvilke den norske fisk særlig finder avsetning, var utførselen fra Frankrige i aarene 1906—11 som følger. (Tab. 3).

Den franske eksport til disse lande er saaledes steget voldsomt i de sidste aar. Dens størrelse er imidlertid selvfølgelig meget varierende, idet Frank-

Tab. 1.

| | 1906 | 1907 | 1908 | 1909 | 1910 | 1911 |
|--------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| | kg. | kg. | kg. | kg. | kg. | kg. |
| Torsk saltet | 36 400 200 | 46 556 100 | 56 557 100 | 64 765 200 | 68 242 400 | 52 431 000 |
| ” tørret | 316 200 | 434 900 | 360 200 | 302 400 | 200 900 | 44 000 |
| ” olje | 1 017 400 | 937 000 | 1 057 800 | 1 106 500 | 879 200 | 721 500 |
| ” rogn | 816 300 | 617 000 | 512 500 | 480 900 | 588 100 | 705 800 |
| ” „issues“ | 1 099 900 | 1 044 900 | 958 900 | 865 200 | 858 800 | 757 700 |
| Total | 39 650 000 | 49 590 800 | 59 446 500 | 67 520 200 | 70 769 400 | 54 660 000 |

Tab. 2.

| Aar | Fra fiskestederne | Fra Frankrige | Tilsammen |
|--------------------------|-------------------|---------------|------------|
| | kg. | kg. | kg. |
| 1906..... | 506 900 | 11 077 125 | 11 584 025 |
| 1907..... | 629 616 | 13 069 937 | 13 699 553 |
| 1908..... | 862 749 | 21 762 597 | 22 625 346 |
| 1909..... | 2 512 751 | 27 622 671 | 30 135 422 |
| 1910..... | 2 456 309 | 32 236 759 | 34 693 068 |
| Gjennemsnitlig 1906—1910 | 1 393 725 | 21 153 818 | 22 547 543 |
| 1911 | 1 382 774 | 18 481 109 | 19 863 883 |

Tab. 3.

| Til | 1906 | 1907 | 1908 | 1909 | 1910 | 1911 |
|---------------------------------------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|
| Spanien | 2 541 700 | 2 263 900 | 3 872 200 | 5 718 500 | 9 723 900 | 4 254 300 |
| Portugal..... | — | 28 000 | 480 100 | 36 200 | 303 200 | 69 800 |
| Italien | 2 878 700 | 3 721 800 | 9 246 300 | 11 775 200 | 12 973 100 | 10 294 900 |
| Grækenland, Tyrkiet og Rumænien | 1 106 000 | 1 749 900 | 2 735 900 | 2 728 200 | 3 875 100 | 2 993 200 |
| Sum | 6 526 400 | 7 763 600 | 16 334 500 | 20 258 100 | 26 875 300 | 17 612 300 |

Tab. 4.

| | 1906 | 1907 | 1908 | 1909 | 1910 | 1911 |
|---|------|------|------|------|------|------|
| Utbytte i millioner kg. (runde tal) | 37.2 | 47.6 | 57.8 | 67.6 | 71.5 | 53.9 |
| Eksport, i millioner kg., til Spanien, Portugal, Italien, Grækenland, Tyrkiet og Rumænien | 6.5 | 7.8 | 16.3 | 20.3 | 26.9 | 17.6 |
| Eksporten til nævnte lande utgjorde følgende procent av utbyttet | 17.5 | 16.4 | 28.2 | 30.0 | 37.6 | 32.7 |

riges kolonier og det indre marked, hvor den franske torsk er sterkt toldbeskyttet, altid først forsynes, hvorefter overskuddet av utbyttet av aarets fiske kastes ut paa de frie markeder, hvor den franske torsk er sat istand til at konkurrere ved hjelp av de høie eksportpræmier. Jeg har nedenfor sammenstillet tallene for det opfiskede kvantum i aarene 1906—11 med tallene for eksporten til de viktigste europæiske markeder, og tilføiet procentforholdet. (Tab. 4).

De præmier, hvormed den franske stat støtter eksporten av torsk utgjorde gjennemsnitlig for aarene 1906—10

frcs. 3 618 399 pr. aar. For aaret 1911 utbetaltes frcs. 3 202 749 i eksportpræmie.

II.

De franske torskefiskerier ved Nyfundland i 1912.

I dette fiske deltok 237 seilskibe fra moderlandet mot 232 i 1911; 40 kuttere fra St. Pierre mot 50 i 1911, 15 damptrawlere (hvorav 11 fra Boulogne og 4 fra Arcachon) mot 8 i 1911. Tilsammen i 1912 292 fartøier bemannet med 8183 mand.

Deltagelsen av kuttere fra St. Pierre og Miquelon gaar hurtig nedover og

man maa anta, at de snart vil helt forsvinde, mens utrustningen fra hjemlandet fremdeles langsomt tiltar.

Damptrawlerne var i 1912 næsten alle gode, sjøgaaende skibe paa omkring 500 tons. De har saa store lasterum, at de kan forbli paa fiskestederne 15 dage ad gangen, og de kan gjøre to saadanne ophold uten at behøve at fornye sine kulbeholdninger. Dette tillater dem at innskranke antallet av turer til Sidney.

De franske damptrawlere viste sig første gang paa Nyfundlands-bankerne

i 1906; de befunder sig endnu paa forsøksstadiet, hvad der faar sit uttrykk i de store variationer i antallet fra aar til andet. Imidlertid synes rederne nu at være paa god vei henimot den rette skibstype, likesom trawlerne etterhaanden er blit mere kjendt med fiskegrundene. De søker at organisere sit arbeide saaledes, at de kan fiske hele aaret: først ved Island, saa ved Nyfundland, derefter ved Marokkos eller Frankriges kyster. Paa denne maate har de meget forøket sit utbytte.

Nogen av dem har i 1912 fisket i bugten ved St. Laurentsflodens munding, mellem Nyfundland og Madeleine-øerne.

(Forts.).

I tilfælde av typografstreik er det uvist, naar neste nummer av „Fiskets Gang“ utkommer.

Rapport nr. 9 om skreifisket 1913.

| 1913 til 22 mars | Torsk i 1 000 stk. | Derav | | 100 stk. sløiet torsk vegt i kg. leverholdig- het stk. lever i 1 hl. ⁴⁾ | Damp- medicin- tran i hl. | Lever- tilovers til andre transporter i hl. | Rogn i hl. | Priser for | | Tilstede | |
|---|-----------------------|---------------------|----------------------|---|------------------------------------|---|---------------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|--------------------|
| | | hængt 1 000 stk. | saltet 1 000 stk. | | | | | 100 stk. sløiet torsk | lever pr. hl. rogn pr. hl. | kjøpe- far- tøier | baater fiskere |
| Finmarkens Vinterfiske til ³¹ / ₁ 1913 | 3 838 ¹⁾ | 328 | 3 411 | — | 3 312 | 1 510 | — | — | — | — | — |
| Tromsø amt..... | 1 223 | — | 1 188 | — | 990 | 620 | 105 | — | — | — | — |
| Lofotens opsynsdistrikt. | 4 500 | 900 | 3 600 | $\frac{270-230}{520-800}$ | 2 779 | 419 | 6 849 | 12-14 øre pr. kg. ⁵⁾ | $\frac{20-33}{7-12}$ | 317 ⁷⁾ | 5016 ⁸⁾ |
| Yttersiden | 1 505 | 220 | 1 245 | — | 1 300 | 165 | 1 035 | — | — | — | — |
| Røst & Værøy..... | 251 | 208 | 43 | $\frac{200-290}{420-625}$ | 176 | 21 | 420 | 11-12 øre pr. kg. ⁶⁾ | $\frac{18-21}{8-9}$ | — | — |
| Helgeland—Salten..... | 993 | 371 | 608 | $\frac{230-290}{250-420}$ | 719 | 12 | 910 | 9-13 øre pr. kg. | $\frac{11-25}{8-12}$ | — | — |
| N. Trhj. amt—Vikten... | 1 289 ²⁾ | 33 | 1 256 | — | 647 | — | 2 345 | 11-13 øre pr. kg. | $\frac{18-22}{5-8}$ | — | — |
| S. Trondhj. amt—Fosen. | 600 | — | 600 | — | 484 | 167 | 865 | — | — | — | — |
| Nordmør fogderi..... | 470 | } | 2 230 | — | 151 | 137 | 612 | } | — | — | — |
| Romsdals fogderi..... | 212 | | | | 148 | 10 | 390 | | | | |
| Søndmør fogderi..... | 1 548 | | | | 973 | — | 2 819 | | | | |
| Søndenfor Stat..... | 900 | | | | 675 | 350 | 1 425 | | | | |
| Tilsammen | 17 329 | 2 060 | 14 981 | — | 12 354 | 3 411 | 17 775 | — | — | — | — |
| Mot i 1912 til ²³ / ₃ | 44 404 | 12 102 | 31 925 | — | 34 860 | 5 270 | 47 537 | — | — | — | — |
| „ i 1911 - ²⁵ / ₃ | 24 308 | 6 123 | 17 992 | — | 17 336 | 4 241 | 34 332 | — | — | — | — |
| „ i 1910 - ²⁶ / ₃ | 25 483 | 7 211 | 17 972 | — | 22 717 | 6 936 | 38 310 | — | — | — | — |
| „ i 1909 - ²⁷ / ₃ | 27 571 | 10 843 | 16 372 | — | 31 533 | 8 107 | 38 316 | — | — | — | — |
| Lofoten i 1912 ²³ / ₃ | 12 100 | 4 200 | 7 900 | $\frac{230-200}{500-650}$ | 9 270 | 856 | 15 891 | 20—28 | $\frac{12-18}{2-5}$ | 274 | 5 121 |
| „ i 1911 ²⁵ / ₃ | 8 000 | 2 600 | 5 400 | $\frac{240-265}{450-700}$ | 6 143 | 584 | 16 700 | 38—52 | $\frac{45-55}{7-20}$ | 256 | 4 723 |
| „ i 1910 ²⁶ / ₃ | 11 200 | 2 800 | 8 400 | $\frac{270-290}{400-500}$ | 11 201 | 1 484 | 23 000 | 30—36 | $\frac{20-27}{15-20}$ | 289 | 4 763 |
| „ i 1909 ²⁷ / ₃ | 12 000 | 6 600 | 5 400 | $\frac{280-290}{380-420}$ | 14 520 | 1 895 | 18 797 | 28—36 | $\frac{14-20}{5-16}$ | 357 | 5 723 |

Tællingen i regelen optat fredag aften, for enkelte distrikter torsdag eller onsdag.

¹⁾ 10 361 585 kg. fisk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. — ²⁾ Vikten 1114, Sklinna 55, Flatanger til ¹²/₃ 120. — ³⁾ Anslagsvis. — ⁴⁾ 1 hl. lever gav i Lofoten 35—42 l. damptran, i Værøy 32, i Røst 36—44. — ⁵⁾ Usløiet 34—41 kr. pr. 100 stk. — ⁶⁾ I Røst 32—33 kr. pr. 100 stk. sløiet fisk. — ⁷⁾ I Vestlofoten 167. — ⁸⁾ Herav 132 garnbaater, 2280 doryer fra 105 skøiter, 969 motorbaater, 17 dampskibe. I Vestlofoten 2937 baater.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/1 til 15/3 1913 og i uken, som endte 15/3.

| Toldsteder | Vaarsild tdr. | Fetsild og skaaret sild tdr. | Storsild tdr. | Nordsjøsild tdr. | Brisling tdr. | Islandsild tdr. | Klipfisk, norsk kg. | Klipf., islandsk etc. kg. | Rundfisk kg. | Rot-skjær kg. | Sei kg. | Hyse, rund kg. | Anden tørfisk kg. | Rogn tdr. | D.m. tran tdr. | R.m. tran tdr. | Blank tdr. | Brun-blank tdr. | Brun tdr. | Haa-kjærr. tdr. |
|-----------------|---------------|------------------------------|---------------|------------------|---------------|-----------------|---------------------|---------------------------|--------------|---------------|---------|----------------|-------------------|-----------|----------------|----------------|------------|-----------------|-----------|-----------------|
| Kristiania... | — | 4 810 | — | — | 50 | 16 | 13 500 | — | — | — | 32 575 | — | — | — | 1 195 | 178 | — | — | — | — |
| Sandefjord... | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Kristiansand... | 980 | — | — | — | — | — | 852 | — | 650 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Flekkefjord... | 257 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Stavanger... | 1 916 | 48 | 123 | — | 10 | — | 688 | — | — | — | — | — | 50 | — | — | — | — | — | — | — |
| Kopervik... | 124 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Haugesund... | 8 875 | 417 | — | — | 48 | — | 100 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Bergen... | 17 481 | 12 905 | 63 105 | — | 255 | 25 | 504 553 | 78 111 | 1 245 619 | 120 555 | 97 914 | 72 800 | 71 395 | 312 | 3 738 | 537 | 666 | 930 | 2 111 | — |
| Florø... | — | — | 2 603 | — | 155 | — | 2 573 104 | — | — | — | 2 025 | — | — | 615 | 3 280 | 268 | 15 | 75 | 30 | — |
| Aalesund... | 320 | — | 21 267 | — | — | — | 5 683 837 | 124 800 | — | — | 41 512 | — | — | 649 | — | — | — | — | — | — |
| Kristiansund... | — | — | 71 820 | — | — | — | — | — | — | — | 131 522 | — | — | 80 | — | — | — | — | — | — |
| Trondhjem... | 38 | 9 336 | 51 126 | — | — | — | — | — | — | 1 000 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Bodø... | — | 589 | — | — | — | — | — | — | 10 820 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Svolvær... | — | 783 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Narvik... | — | 400 | 59 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Tromsø... | — | 10 | — | — | — | — | — | — | 164 555 | 1 100 | 16 850 | 20 845 | — | — | 204 | 80 | — | — | — | — |
| Hammerfest... | — | — | — | — | — | — | — | — | 153 484 | 4 800 | 93 755 | 17 900 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Vardø... | — | 22 | — | — | — | — | — | — | 850 | — | 2 500 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Vadsø... | — | — | — | — | — | — | — | — | 700 | — | 17 973 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Andre... | 2 501 | 199 | 4 | — | 149 | — | 480 | — | 800 | — | 527 | — | 425 | — | 20 | — | — | — | — | — |
| Ialt | 32 492 | 29 519 | 210 107 | — | 667 | 41 | 8 777 114 | 202 911 | 1 577 478 | 127 455 | 434 953 | 114 045 | 80 150 | 1 656 | 8 560 | 1 096 | 692 | 1 014 | 2 605 | 6 |
| I uken | 16 817 | 2 794 | 11 092 | — | — | — | 815 259 | — | 71 031 | 16 450 | 23 390 | 6 400 | 3 215 | 279 | 780 | 83 | 99 | 80 | 297 | — |

| Toldsteder | Hval-tran tdr. | Sæl-tran tdr. | Bottle-nosetran tdr. | Sildetran tdr. | Sild, fersk ks. | Sild, røkt kg. | Makrel, saltet tdr. | Makrel, fersk kg. | Laks, fersk kg. | Levende aal kg. | Anden fersk fisk kg. | Hummer stk. | Fisk, saltet i fartøi kg. | Fisk, saltet i tdr. | Sildemel kg. | Fiske-guano kg. | Sælskind kg. | Hermetik kg. | |
|-----------------|----------------|---------------|----------------------|----------------|-----------------|----------------|---------------------|-------------------|-----------------|-----------------|----------------------|-------------|---------------------------|---------------------|--------------|-----------------|--------------|--------------|-----------|
| Kristiania... | 13 825 | 1158 | 54 | 321 | 958 | — | — | — | — | 1 350 | 4 955 | — | — | 432 | 70 000 | — | — | — | — |
| Sandefjord... | 7 678 | — | — | — | — | — | — | — | — | 156 | 30 416 | 225 872 | — | — | — | — | — | — | — |
| Kristiansand... | — | — | — | — | 6 537 | — | 1 090 | — | — | 60 | 97 745 | 790 | — | 3 | — | — | — | — | 1 260 |
| Flekkefjord... | — | — | — | — | 3 007 | — | — | — | — | — | 2 849 | 24 561 | — | — | — | — | — | — | — |
| Stavanger... | — | — | — | 161 | 5 983 | 10 638 | 784 | — | — | — | 2 270 | 143 | — | — | 774 130 | — | — | — | 4 115 093 |
| Kopervik... | — | — | — | — | 16 707 | — | — | — | — | — | 800 | — | — | — | — | — | — | — | 289 707 |
| Haugesund... | — | — | — | — | 332 098 | — | 3 278 | — | — | — | 300 594 | — | — | — | 20 000 | — | — | — | 420 890 |
| Bergen... | 75 | — | — | 607 | 22 079 | 4 451 | 499 | — | — | 430 | 29 725 | — | — | 222 | 103 582 | 20 680 | 310 | — | 981 120 |
| Florø... | — | — | — | 530 | 680 | — | — | — | — | — | 138 916 | — | — | — | 61 700 | 10 600 | — | — | — |
| Aalesund... | — | 250 | 826 | — | 43 473 | — | — | — | — | — | 108 916 | — | — | 30 | 20 000 | 722 500 | — | — | 9 210 |
| Kristiansund... | — | — | — | — | 49 218 | — | — | — | — | — | 564 910 | — | — | — | — | 460 560 | — | — | 2 138 |
| Trondhjem... | — | — | — | — | 41 116 | — | — | — | — | — | 688 402 | — | — | 785 | — | 83 900 | — | — | 28 452 |
| Bodø... | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 402 | — | — | — | 257 700 | 400 000 | — | — | 4 555 |
| Svolvær... | — | — | — | 388 | — | — | — | — | — | — | 6 887 | — | — | — | 666 700 | — | — | — | — |
| Narvik... | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 86 547 | — | — | — | 82 000 | — | — | — | — |
| Tromsø... | — | 561 | — | — | 22 968 | — | — | — | — | — | 13 640 | — | 1 000 | — | — | — | — | — | — |
| Hammerfest... | — | 609 | — | 2 | — | — | — | — | — | — | 7 890 | — | — | 95 | — | — | — | — | — |
| Vardø... | — | 87 | — | — | — | — | — | — | — | — | 120 903 | — | — | 8 | — | — | — | — | — |
| Vadsø... | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Andre... | 62 | — | — | — | 61 546 | — | 473 | — | — | 230 | 158 439 | 27 570 | — | — | 75 000 | — | — | — | 185 |
| Ialt | 21 640 | 2 65 | 880 | 1 959 | 606 370 | 15 089 | 6 124 | — | — | 2 226 | 1 676 160 | 278 936 | 1 000 | 1 576 | 2 110 812 | 1 777 740 | 310 | — | 1 421 |
| I uken | 1 293 | 81 | — | 45 | 77 242 | — | 551 | — | — | 150 | 114 884 | 18 468 | — | 60 | 30 430 | 256 060 | — | — | 5 854 031 |

Hamburg—Altona fiskeauktioner.

En gros priser. Tilførsel 352 kasser norsk fisk og 353 kasser sild.

| | 12/3 | 13/3 | 14/3 | 17/3 | 18/3 | 20/3 |
|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|---------------------|--------------------------------------|-------------|----------------------|
| Laks pr. \mathcal{F} | — | — | — | — | — | — |
| Do. sekunda..... | — | — | — | — | — | — |
| Tert..... | — | — | — | — | — | — |
| Ørret, stor..... | — | — | — | — | — | — |
| Do. middels..... | — | — | — | — | — | — |
| Do. smaa..... | — | — | — | — | — | — |
| Kveite, stor 30 \mathcal{F} opover | 81—72 | 84—60 | — | 98—80 | 90 | 90—80 |
| Do. stormidd. 22—30 \mathcal{F} | 79—63 | 86—68 | — | 98—76 | 89—75 | — |
| Do. middels 10—22 \mathcal{F} | 85—80 | 92—70 | — | 100—50 | 115—95 | 110—96 |
| Kveitebarn 8 \mathcal{F} nedover | 70—30 | 69—38 | — | 71—40 | 66—22 | — |
| Hyse, stor..... | 40—34 | 42 | — | 50 | 35—30 | 48—47 |
| Do. smaa..... | 26—25 ^{1/2} | 30—22 ^{1/2} | — | 30 ^{1/2} —21 ^{1/2} | — | 14 |
| Do. sekunda..... | 23—17 | 22—18 | — | 36—25 | — | — |
| Flyndre, stor..... | 35—30 | 34 ^{1/2} —25 | — | 51—47 | 60—49 | 44 |
| Do. middels..... | 42 ^{1/2} —29 ^{1/2} | 31—30 ^{1/2} | — | 47—28 | 60 | 44—41 |
| Do. smaamiddels... | 50—29 ^{1/2} | 42—30 ^{1/2} | — | 53—26 ^{1/2} | 63 | 46—41 |
| Do. smaa..... | 42—21 | 37—30 | — | 57—55 | 63—61 | 42—30 |
| Rødtunger..... | — | — | — | — | — | — |
| Pigvar..... | — | — | — | — | — | — |
| Rognkjeks..... | — | — | — | — | — | — |
| Storsei..... | 12—10 | — | 10—11 | — | — | 10—12 |
| Aal..... | — | — | — | — | — | — |
| Torsk..... | — | — | — | — | — | 15—18 |
| Hummer..... | — | — | — | — | — | — |
| Makrel..... pr. styk | — | — | — | — | — | — |
| Storsild..... pr. kasse | <i>M.</i> — | <i>M.</i> — | <i>M.</i> — | <i>M.</i> — | <i>M.</i> — | <i>M.</i> — |
| Do. sekunda..... | — | — | — | — | — | — |
| Vaarsild..... | 6 ^{1/2} | 6—8 | 9 ^{1/4} —7 | — | — | 10—11 ^{1/4} |
| Fetsild..... | — | — | — | — | — | — |
| Smaasild..... | — | — | — | — | — | — |
| Østlandssild..... | — | — | — | — | — | — |
| Svensksild..... | — | — | — | — | — | — |
| Skotsksild..... | — | — | — | — | — | — |

Hamburg, 22 mars 1913.

Westergaard.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

| | Kvantum for uken til 22/3 1913 | Total- kvantum til 22/3 1913 |
|--|--------------------------------------|------------------------------------|
| A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces) | 3.5 | 17.3 |
| Dampmedicintran (Cod liver oil)..... hl. | 1 973 | 12 354 |
| Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)..... hl. | 170 | 3 411 |
| B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries): | | |
| 1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars..... maal à 150 liter | 39 500 | 622 000 |
| 2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked) | 0 | 0 |
| 3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar: | | |
| a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson..... maal à 150 liter | 500 | 276 000 |
| b) for østlandet (the South Coast) do. maal à 150 liter | 0 | 440 |
| 4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked) | 0 | 0 |
| 5. Islandssild indkommet til norske havne..... tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked) | 0 | 0 |
| C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾ tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America) | 0 | 0 |

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)